



**Správa z generálneho zasadnutia  
Entente Européenne d'Aviculture  
et de Cuniculture EE  
konaného 22. mája 2023 Sofia / BG**

Generálne zasadnutie Európskeho zväzu chovateľov je výročným zhromaždením Entente Européenne d'Aviculture et de Cuniculture (EE) ,ktoré hodnotí uplynulé obdobie v rámci

nášho medzinárodného združenia.

Entente Européenne bol založený v roku 1938 a v súčasnosti združuje viac ako 2,5 milióna chovateľov čistokrvnej hydiny, holubov, okrasného vtáctva ,králikov a morčiat z 35 krajín Európy. Posledné obdobie zasiahlo všetky oblasti života a taktiež i chovateľov zvierat. Výročné zhromaždenie bolo opäť príležitosťou nielen na oficiálne administratívne zasadnutia, ale opäť i na stretnutia kuloárne a priateľské ktoré sú základom dlhoročných ako i novovzniknutých medzinárodných kontaktov . (pozn. Český svaz chovateľů a Slovenský zväz chovateľov za hydinársku sekciu reprezentoval Žuffa Peter) .

## 1 Otvorenie a privítanie.

Prítomných delegátov srdečne privítal prezident EE Gion Gros .Na úvod povedal , že je presvedčený že na tomto zasadnutí bude vykonaných veľa dôležitých a dobrých rozhodnutí ,toto je to správne miesto pretože Sofia znamená múdrosť .

Je veľa vecí, ktoré treba robiť, najmä potreba dostať konečne medzi chovateľov vakcínu proti vtáčej chrípke. Prítomných je približne 130 ľudí z 32 členských krajín. Je to potešujúca účasť.

Všetci delegáti dostali dostali program, ale prezident predložil návrh na zmenu programu. Bod 15. bod (revízia stanov) sa vypúšťa, pretože to znamenajú urobiť priame právne zmeny v Luxemburgu na súde kde máme oficiálne sídlo . Body v stanovách sa musia na prijatie upraviť k jednaniu na ďalší rok. Doplniť bod vymenovanie náhradného revízora .

Ospravednilo sa niekoľko ľudí, najmä čestný prezident Urs Freiburghaus.

Niektorí nemajú možnosť prísť zo zdravotných dôvodov.

Minútu ticha si uctili pamiatku zosnulých členov.

Na záver prezident ďakuje prekladateľom (Urs Lochmann a Jean-Louis Frindel) prekladajú súčasne v angličtine a francúzštine. Týmto prezident Gion Gros vyhlásil stretnutie za oficiálne otvorené .



**2 . Prezencia :** Počet hlasovacích lístkov je 83 (1 preukaz na sekciu a na krajinu), teda absolútna väčšina je 42.

Boli vymenovaný sčítači hlasov .

**3 . Potvrdenie zápisu z valného zhromaždenia EE z 19. mája 2022 v Konjici (Bosna a Hercegovina).** Neboli preložené žiadne námietky, ani doplňujúce body. Sráva bola prijatá jednomyseľne.

#### **4 - Správa prezidenta EE**

Rok nesúci následky :predchádzajúcich reštrikcií a obmedzení v spojitostou s covidom, malého pohybu chovných zvierat z dôvodu malého počtu výstav, obmedzených odchov spôsobený strachom chovateľov z neuskutočnenia výstav a tým možností predaja zvierat  
Rok nesúci následky :Nezmyselnej vojny na Ukrajine ,ktorá spôsobila všeobecnú hospodársku krízu :nárast cien energií , nárast cien pohonných hmôt ,nárast cien krmív  
nárast cien všetkých materiálov využívaných v stavbe a údržbe chovateľských zariadení  
stavebné materiály - drevo, kov , plasty ( zdraželo prakticky všetko )

Tieto problémy brzdia naše aktivity v celej Európe, okrem toho vtáčia chrípka, choroba mladých holubov, predpisy, starnutie členov. Ale ako povedal prezident EE nevešá ramená , prebieha mnoho reakcií a jednaní . Musíme držať spolu a všetkých smerovať rovnakým smerom. Pracujeme na tom, aby boli predpisy flexibilnejšie a už sme dosiahli malý úspech:

certifikát TRACES platí pre skupinovú prepravu. Teraz musíme pracovať, aby sme to umožnili predaj zahraničných zvierat na výstavách. V roku 2024 nebude výstava EE v Českej republike, pretože existuje príliš veľa rôznych rizík. Budú vystavené iba králiky a morčatá. Toto však musí zostať výnimkou. Naším cieľom je dosiahnuť kompletnú výstavu v roku 2025. EE očakáva prihlášky ,lebo z dôvodu zachovania výstav EE je to dôležité.

Venujeme sa koníčku, ktorý by mal prinášať len radosť, no vidíme že v rôznych krajinách sú sekcie ,kde sú konkurenčné spolky .  
Financie EE sú zdravé, čo nebráni úsporám (napr. členovia prezídia majú on-line jednania ).

Hľadáme nového človeka, ktorý bude mať na starosti zháňanie sponzorov, pretože Urs Freiburghaus u pre svoj vek už toto nie je schopný vykonávať (za posledné roky zinkasoval cca 100 000 eur). Gion Gross poďakoval za túto veľkú prácu . Poďakoval taktiež celému prezídiu za spoluprácu. Správa predsedu bola jednohlasne prijatá.



**5. Správa generálnej tajomníčky.** Jeannine Jehl poznamenáva, že práve prešiel veľmi ťažký rok s covidom-19 a vtáčou chrípkou , ktorá znepokojila mnohé výstavy.

Výsledky kongresu EE v máji 2022 v Bosne a Hercegovine sú veľmi pozitívne: prítomných bolo 104 ľudí, Boli opätovne zvolení predsedovia jednotlivých sekcií, za čestného člena bol vymenovaný pán Bovet ,Boli prijatí noví členovia (Estónsko, Severné Macedónsko), Ukrajina chýbala zo známych dôvodov. Prijatie Kosova bolo odložené z dôvodu neprítomnosti delegátov, Chorvátsko bolo suspendované a bola to príležitosť na spoločné chvíle s poldenný výletom. Jeannine Jehl reprezentovala EE na rôznych podujatiach: výstavy vo Francúzsku, Nemecku, Lipsku, Nórsko, valné zhromaždenia v Nemecku, Luxembursko, výcvikové dni králikov v Poľsku, atď

Prezídium sa vo februári stretlo osobne a 4-krát on-line.

Pokiaľ ide o európske výstavy: výstava v roku 2022 v Kielciach v Poľsku bola zrušená.

Web EE a Facebook sú atraktívne, no treba ich oprášiť a zmodernizovať. Z administratívneho hľadiska chýbajú niektoré kontakty ; navyše je potrebné poukázať na možné zmeny.

Jeannine Jehl popriala dobrú sezónu a poďakovala Bulharom za dobrú organizáciu v týchto dňoch. Správa tajomníčky bola prijatá.

## **6. Správy predsedov sekcií.**

- Hydina (Andy Verelst) Informoval o bodoch zasadnutia sekcie a medzinárodnom školení .( viz samostatná správa zo sekcie ) .
- Holuby (August Heftberger) 29 ľudí zastupujúcich 19 krajín. Írsko opustilo EE. Na programe sekcie hovorili o : zdravotnej problematike holubov v krajinách ,o školení posudzovateľov v Rakúsku, o ďalšom školení ,ktoré sa budú konať v Srbsku v septembri 2023, v Nemecku v roku 2024, v Španielsku v roku 2025.Mnohé špeciálne výstavy EE boli zrušené,.Informoval o prijatí Lars Van Droogenbroecku ku komisii pre štandardy.
- Vtáky (Klaas Snijder) Predpisy zakazujú účasť na výstavách EE. Vzhľad pozitívneho zoznamu spôsobuje ťažkosti. Vo výbore pre normy došlo k určitým zmenám. V roku 2023 sa bude v Holandsku organizovať EE šampionát.
- Králiky (Wolfgang Vogt) jednania sekcie sa zúčastnilo 37 ľudí zo 16 krajín. Počty v rôznych krajinách klesajú kvôli nadmernej „ochrane zvierat“. Nie sú naplánované žiadne špeciálky EE. Školenia sú hojne navštevované. Prezentované boli výpisy z budúceho európskeho štandardu, hotový by mal byť do roku 2024. V roku 2023 je plánovaná výstava EE (králikov a morčiat) v Českej republike.
- Morčatá (Lena Tysk) Okrem stretnutia deň predtým sa uskutočnilo niekoľko stretnutí on-line. Do výboru pre normy boli vymenovaní noví členovia. Sekčné predpisy boli aktualizované. Účasť na výstave EE v Českej republike v roku 2023, súčasne so školením

rozhodcov. Diskutovalo sa o znížení nákladov na EE výstavách a potrebe komplexnej expozície EE.

## 7 Správa predsedu rady pre zdravie a ochranu zvierat

Pod vedením Dr. Erika Aperla sa sekcia zišla niekoľkokrát on-line. Výsledky práce boli prezentované v rôznych sekciách. Erik je optimistickejší ako minulý rok, no stále sa obáva o budúcnosť. Uskutočnili sa stretnutia s orgánmi Európskej únie, na ktorých boli prezentované naše argumenty. Prezident Aperlo vyzýva všetky krajiny, aby mu poskytli všetky možné informácie. Správa je prijatá.



## 8 - Správa pokladníka a revízorov

Willy Littau informoval, že za finančný rok 2022 boli : príjmy 17 785,90 eur, výdavky 15 205,38 eur, zisk 2580,52 eura.

Revízori osvedčili riadne vedenie účtovníctva. Správa pokladníka bola prijatá.

Willy Littau tak ako avizoval pred 2 rokmi oznámil, že po 28 rokoch služby sa už nepostaví na pozíciu pokladníka: Vo svojom záverečnom resumé uviedol, že keď prišiel, do funkcie v pokladni bolo rovných 8 000 eur a teraz pri odchode zanecháva v pokladni 146 000 eur ! Willy Littau obdržal veľký aplauz .

## 9 . Voľby

- Voľba prezidenta. Gion Gros potvrdzuje kandidatúru .Nebol navrhnutý žiadny protikandidát . Gion Gros bol jednomyseľne znovuzvolený (do roku 2025).
- Voľba pokladníka. Willy Littau už nekandiduje. Bol predstavený kandidát z Nemecka králikár Hansjörg Opala, ktorý bol zvolený jednomyseľne.
- Voľba náhradného audítora . Za Do volieb náhradného revízora bol navrhnutý prezidentom doterajší pokladník Willy Littau, ktorý bol zvolený jednomyseľne.

Zvolení poďakovali zhromaždeniu za dôveru.

## 10 . Predpisy pre európske výstavy - Tento bod bol odložený k budúceму jednaniu

## 11. Pocty - Vyznamenania

Tento rok nie je nikto nominovaný a vymenovaný za čestného člena EE.

Willy Littau, po 28 rokoch vo funkcii pokladníka a taktiež člen prezídia bude mať koncom roka 80 rokov. Bolo mu poďakované za jeho prácu . Už ako čestný člen EE bol vymenovaný za čestného pokladníka. Bol mu venovaný špeciálne vyrazený odznak. Celé zhromaždenie mu venovalo standby ovation ..



Willy Littau, bol veľmi dojatý, predniesol krátky prejav na poďakovanie zhromaždeniu. Naďalej bude pokračovať ako delegát pre hydinu za Dánsko a člen ESKG.

**12.** Písomne, ani z pléna neboli predložené žiadne návrhy .

### **13. Prijímanie nových členov.**

- V roku 2022 bolo Chorvátsko prezídiom a valným zhromaždením vylúčené z EE, pretože v Chorvátsku sú 2 federácie. Chorvátsko však zareagovalo v právnej rovine: stanovy to neumožňujú nie tento bod a nebol na programe valného zhromaždenia.
- Prezident Gion Gros sa za chybu ospravedlňuje a valné zhromaždenie rozhodnutie z predchádzajúceho roka väčšinou hlasou ruší (12 sa zdržalo) .Chorvátsko sa opätovne pripája k EE. Avšak, EE žiada Chorvátsko, aby vyriešilo svoje vnútorné problémy a urýchlene zjednotilo 2 federácie.
- Nórsko (morčatá) Tom Erik Feragen, viceprezident Nórskeho klubu Cavia predstavuje svoje združenie, založené v roku 1988 .majú 80 členov z toho 19 aktívnych. Uviedol činnosť klubu: 6 výstav ročne, časopis, štandard, identifikácia, spolupráca so susednými severskými krajinami. Jednohlasné prijatie.
- Španielsko (morčatá) Neboli prítomní žiadni delegáti. Návrh je odložený.
- San Maríno (hydina) San Maríno je veľmi stará republika s rozlohou približne 60 km<sup>2</sup> a 30 000 obyvateľmi, ktorá sa nachádza v strede Talianska. V roku 2017 vzniklo združenie hospodárskych zvierat, ktoré sa pravidelne zúčastňuje na výstavách v Taliansku, má facebookovú stránku...Prijaté veľkou väčšinou (1 hlas proti).
- Kosovo.V roku 1976 vzniklo prvé združenie, ale súčasná federácia (hydina, holuby, vtáky)vyplýva z fúzie 2 združení. Prijaté veľkou väčšinou (3 hlasy proti).

### **14. Informácie týkajúce sa nasledujúcich stretnutí EE**

- 8. – 12. mája 2024 v Českej republike.  
Peter Žuffa predstavil delegátom pozývajúcu prezentáciu. Sú dve možnosti vrátane Prahy. Vyberú sa tie najlepšie .
- 29. mája – 1. júna 2025 v Rumunsku.
- Na rok 2026 predkladá svoju kandidatúru Španielsko (15. – 18. Mája) - jednohlasne schválené

### **15. Revízia stanov**

Odložená položka.

### **16. Návrhy a priania**

Delegát z Bosny a Hercegoviny žiada, aby bola práca EE preložená aj do jazyka bývalej Juhoslávie (okrem angličtiny, nemčiny a francúzštiny) kvôli veľkému počtu krajín v tomto regióne. Prezídium návrh preštuduje .



**17. Rôzne záležitosti.** Žiadne otázky.

**Záver :** Na záver prezident Gion Gros poďakoval bulharským priateľom za dobrú organizáciu v týchto dňoch a odovzdal organizátorom európsku medailu.

Vyzýva nás, aby sme všetky informácie prijaté počas týchto dní odovzdali všetkým členom zo všetkých krajín, na podporu výboru pre dobré životné podmienky zvierat, na návštevu webovej stránky EE, na zaslanie potrebných informácií, tajomníčke .

Prezident ďakuje všetkým za pozvania, ktoré dostáva ,ale nemôže všetky prijať.

Pýtal sa, či sú nejaké pripomienky k valnému zhromaždeniu? Nie

Program bol vyčerpaný, a prezident na záver zaželel príjemný zbytok kongresu , všetkým všetko najlepšie a plné zdravie rodinách , a úspechy v chovoch .

Správu spracoval :

Žuffa Peter

Delegát ČSCH a SZCH v EE

člen Európskej štandardnej komisie .